

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CK Life Sciences Int'l. (Holdings) Inc.

長江生命科技集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：0775)

二零零九年度主席報告

環球金融衝擊於二零零九年持續造成影響，惟全球經濟在下半年開始呈現復甦迹象。在此宏觀經濟環境下，長江生命科技集團有限公司（「長江生命科技」或「公司」）於截至二零零九年十二月三十一日止年度表現良好。

股東應佔溢利為港幣一億八千七百一十萬元，相對二零零八年度的港幣三億五千一百八十萬元虧損，業績大為改善。

人類健康業務盈利能力提升、投資收益增長，以及財務費用下降，俱為引致業績顯著好轉的因素。

董事會建議不派發截至二零零九年十二月三十一日止年度之末期股息。

保健產品業務表現改善

保健產品業務於二零零九年表現理想，總銷售額近港幣二十億元。營業額輕微下跌百分之二，惟溢利卻錄得顯著增長。

由加拿大 Santé Naturelle A.G. Ltée、美國 Vitaquest International Holdings LLC 及澳洲 Lipa Pharmaceuticals Limited 組成的優質業務組合，表現較去年度長足進展，為長江生命科技提供理想的收益貢獻。該三家公司年內致力強化產品組合及減省營運成本，業務表現因而明顯提升。

農業有關業務表現理想

農業有關業務之營業額約港幣七億三千二百六十萬元，較去年度下跌百分之二十八。

澳洲 Ecofertiliser Pty Ltd 及 Accensi Pty Ltd 的業務於二零零九年表現理想，惟在年內澳元匯價變動、肥料價格下降及業界存貨量高企的情況下，是年業績未能維持於前一年的出色水平。

內地業務方面，本土市場與對外出口兩部分年內之表現均符合預期。

科研項目續有進展

長江生命科技之科研項目於二零零九年繼續取得良好進展。

公司現時在美國進行癌症免疫治療研究，研發一種治療黑色素瘤之疫苗，現正籌備向美國食品及藥物管理局（US FDA）提交新藥臨床（Investigational New Drug）申請，以展開第三階段臨床試驗。此外，製造臨床試驗材料之進度亦十分理想。

在加拿大，以河豚毒素（Tetrodotoxin「TTX」）為基礎的癌症痛楚舒緩產品現正進行第三階段臨床試驗。招募病者參與試驗的進度理想，預期於二零一零年第二季前可進行中期分析。此外，公司亦計劃針對 TTX 舒緩因化療引起的神經痛之效用，進行一項概念驗證測試。計劃的部署已準備就緒，在獲取相關監管機構審批及核實可行性後，將於二零一零年內在美國及加拿大展開測試。

此外，公司已確認兩個適用於多類型腫瘤的癌症標靶治療項目，進一步進行臨床前研究。至目前為止，研究結果顯示該兩個項目有機會應用於治療肝癌及胰臟癌。肝癌及胰臟癌迄今仍是尚待解決的醫學難題，現有療法只能有限度改善該兩種癌症患者的存活機會。若臨床前研究結果理想，該兩個項目將會進行新藥臨床（Investigational New Drug）申請。

投資收益錄得增長

於回顧期內，長江生命科技在金融投資方面的盈利錄得增長。庫務項目（包括財務工具公允價值變動）為港幣二億六千七百二十萬元，較二零零八年度港幣三億一千五百七十萬元的虧損顯著改善。

展望

環顧現今市場環境，長江生命科技將繼續憑藉良好根基及穩健業務，於未來爭取更佳表現。此外，公司亦將致力持續精簡架構及整合現有業務，並審慎物色擴展機遇。

本人藉此機會對各股東、董事會及全體員工一直以來對公司的信任及支持，致以衷心謝意。

主席
李澤鉅

香港，二零一零年三月一日

財務概覽

財務資源、流動資金及庫務政策

在二零零九年，本集團繼續維持穩健之財務及資金流動狀況。集團資金主要來自內部資源如業務活動產生的現金，亦有來自外部資源如銀行借款。

經銀行借款的外部融資主要用作集團收購海外業務。於二零零九年十二月三十一日，銀行借款和透支總額為港幣 1,061,685,000 元。大部分借款均以浮動息率計息及銀行基於本公司作出之擔保及／或承擔若干條款而批出。除此等擔保/承擔外，集團之海外附屬公司把於二零零九年十二月三十一日賬面值港幣 184,989,000 元之資產作為抵押，以換取港幣 117,885,000 元之銀行貸款和透支。本年度集團之財務費用總額為港幣 18,110,000 元。

於二零零九年底，集團總資產約為港幣 6,898,573,000 元，其中包括銀行結存及存款約為港幣 636,895,000 元及可於市場買賣之證券為港幣 508,744,000 元。本年度銀行利息收益為港幣 5,886,000 元。本年度集團投資業務總溢利為港幣 267,203,000 元。

於二零零九年十二月三十一日，本集團總資產淨值為港幣 5,076,568,000 元，比去年同期增加 16%。本集團資產淨值由二零零八年每股港幣 0.46 元上升至二零零九年每股港幣 0.53 元。於二零零九年十二月三十一日，本集團之資本與負債比率約為 8.69%，以本集團淨借款（已減除現金及銀行存款港幣 636,895,000 元）佔本公司股東所佔權益為計算基準。

本集團集中管理包括利率及匯兌風險在內之財務風險，以便為集團提供高成本效益之資金。在管理利率風險方面，集團著重減低整體債務成本及息率波動，因此集團定期緊密監察其整體淨負債狀況，審閱其資金成本及借貸還款期，以便於適當時候再度融資。

重大收購/出售及重要投資

於二零零九年六月，本集團完成出售一家海外附屬公司之一個分銷部門（「出售事項」）。依據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」），出售事項構成須予披露交易，詳情已於本公司二零零九年六月一日之公告列載，並已包括於二零零九年十二月三十一日之綜合財務報表附註 9 中。

除上述者外，本年度內並無其他根據上市規則須作出披露的重大收購/出售。

本集團一直投放重大資金於研究及開發活動上。於二零零九年，有關投資約共港幣 67,767,000 元。

資本承擔及未來重大投資或資本投資計劃

於二零零九年十二月三十一日，本集團用作有關購買實驗室、儀器、廠房及設備而簽約之資本承擔總值為港幣 5,569,000 元。

員工資料

於二零零九年底，本集團全職員工總數為 1,152 人，比對二零零八年底員工總數 1,315 人減少 163 人。在本年度包括董事酬金在內之員工總成本約為港幣 544.5 百萬元，比去年減少 13%。員工成本之減少主要由於本集團有效的成本控制。

本集團之薪酬政策及福利，基本與往年一致。本集團確保僱員薪酬在行內維持競爭性，僱員之薪酬及花紅亦因應僱員之表現而釐定。

或然負債

本集團於二零零九年十二月三十一日並無任何重大或然負債（二零零八年：無）。

綜合收益表

截至 2009 年 12 月 31 日止

	附註	2009 <u>千港元</u>	2008 <u>千港元</u>
營業額	3	2,678,889	2,991,797
銷售成本		<u>(1,839,133)</u>	<u>(2,084,217)</u>
		839,756	907,580
其他收益、溢利及虧損	4	292,345	(275,863)
員工成本	5	(310,077)	(344,459)
折舊		(34,724)	(31,876)
攤銷無形資產		(47,808)	(50,412)
其他開支	6	(494,779)	(442,233)
樓宇重估虧損		-	(11,420)
財務費用	7	(18,110)	(66,982)
攤佔聯營公司業績		<u>(11,272)</u>	<u>(9,878)</u>
除稅前溢利 / (虧損)		215,331	(325,543)
稅項	8	<u>(29,271)</u>	<u>(27,540)</u>
年度溢利 / (虧損)		<u>186,060</u>	<u>(353,083)</u>
應佔溢利 / (虧損)：			
公司股東權益		187,098	(351,768)
少數股東權益		<u>(1,038)</u>	<u>(1,315)</u>
		<u>186,060</u>	<u>(353,083)</u>
每股溢利 / (虧損)	10		
- 基本		<u>1.95 仙</u>	<u>(3.66 仙)</u>
- 攤薄		<u>1.95 仙</u>	<u>(3.66 仙)</u>

綜合全面收益表

截至 2009 年 12 月 31 日止

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
年度溢利 / (虧損)	<u>186,060</u>	<u>(353,083)</u>
其他全面收益		
海外業務換算匯兌差額	421,711	(530,572)
原為聯營公司權益相關之資產重估	25,781	-
可供出售投資重估溢利 / (虧損)	26,918	(27,104)
可供出售投資出售 / 減值撥備時重新分類之調整	(26,918)	27,104
投資出售時重新分類之調整	-	1,795
年度其他全面收益	<u>447,492</u>	<u>(528,777)</u>
年度全面收益總額	<u>633,552</u>	<u>(881,860)</u>
應佔全面收益總額：		
公司股東權益	634,590	(880,545)
少數股東權益	<u>(1,038)</u>	<u>(1,315)</u>
	<u>633,552</u>	<u>(881,860)</u>

綜合財務狀況表

於 2009 年 12 月 31 日

	附註	2009 千港元	2008 千港元
非流動資產			
物業、機器及設備		458,923	432,803
預付土地租金		11,761	12,074
無形資產		3,972,183	3,722,997
聯營公司權益		17,842	44,472
聯營公司發行的可轉換債券		-	58,885
可供出售投資		150,101	209,343
按公平值列賬及於損益賬處理之投資		192,839	58,430
遞延稅項		21,056	19,076
長期應收帳項	9	38,580	-
		<u>4,863,285</u>	<u>4,558,080</u>
流動資產			
債務投資		-	59,474
按公平值列賬及在損益賬處理之投資		163,171	139,351
衍生財務工具		2,633	15,780
應收稅項		762	3,629
存貨		425,921	463,711
應收賬項及預付款項	12	805,906	615,195
存於金融機構款項		-	44,952
銀行結存及存款		636,895	303,554
		<u>2,035,288</u>	<u>1,645,646</u>
流動負債			
應付賬項及應計費用	13	(621,545)	(588,995)
衍生財務工具		(23,087)	(99,398)
銀行透支		(385)	(7,445)
融資租約承擔		(580)	(494)
稅項		(48,695)	(19,945)
		<u>(694,292)</u>	<u>(716,277)</u>
流動資產淨值		<u>1,340,996</u>	<u>929,369</u>
總資產減流動負債		<u>6,204,281</u>	<u>5,487,449</u>
非流動負債			
銀行借款		(1,061,300)	(1,045,675)
融資租約承擔		(807)	(1,108)
少數股東借款		(34,333)	(25,907)
遞延稅項		(31,273)	(29,887)
		<u>(1,127,713)</u>	<u>(1,102,577)</u>
資產淨值		<u>5,076,568</u>	<u>4,384,872</u>
資本及儲備			
股本		961,107	961,107
股本溢價及儲備		3,944,251	3,309,661
本公司股東所佔權益		<u>4,905,358</u>	<u>4,270,768</u>
一家附屬公司購股權儲備		55	-
非控制股東權益		171,155	114,104
總權益		<u>5,076,568</u>	<u>4,384,872</u>

綜合權益變動表

截至 2009 年 12 月 31 日止

	本公司股東所佔權益										
	股本	股本溢價	投資重估	匯兌儲備	以股份支付			本公司股東	一家	少數股東	總權益
			儲備		僱員酬金	儲備	其他儲備	累積虧損	所佔權益		
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
於 2008 年 1 月 1 日	961,107	4,147,543	(1,795)	93,935	7,291	-	(56,768)	5,151,313	-	115,419	5,266,732
年度虧損	-	-	-	-	-	-	(351,768)	(351,768)	-	(1,315)	(353,083)
換算匯兌差額	-	-	-	(530,572)	-	-	-	(530,572)	-	-	(530,572)
可供出售投資之重估虧損	-	-	(27,104)	-	-	-	-	(27,104)	-	-	(27,104)
可供出售投資減值撥備時 重新分類之調整	-	-	27,104	-	-	-	-	27,104	-	-	27,104
投資出售時重新分類之 調整	-	-	1,795	-	-	-	-	1,795	-	-	1,795
年度全面收益總額	-	-	1,795	(530,572)	-	-	(351,768)	(880,545)	-	(1,315)	(881,860)
年度僱員購股權注銷	-	-	-	-	(1,165)	-	1,165	-	-	-	-
於 2009 年 1 月 1 日	961,107	4,147,543	-	(436,637)	6,126	-	(407,371)	4,270,768	-	114,104	4,384,872
年度溢利	-	-	-	-	-	-	187,098	187,098	-	(1,038)	186,060
換算匯兌差額	-	-	-	421,711	-	-	-	421,711	-	-	421,711
原為聯營公司權益相關之 資產重估	-	-	-	-	-	25,781	-	25,781	-	-	25,781
可供出售投資之重估溢利	-	-	26,918	-	-	-	-	26,918	-	-	26,918
可供出售投資出售時重新 分類之調整	-	-	(26,918)	-	-	-	-	(26,918)	-	-	(26,918)
年度全面收益總額	-	-	-	421,711	-	25,781	187,098	634,590	-	(1,038)	633,552
收購附屬公司而產生	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58,071	58,071
一家附屬公司僱員購股權 利益	-	-	-	-	-	-	-	-	55	18	73
年度僱員購股權注銷	-	-	-	-	(1,428)	-	1,428	-	-	-	-
於 2009 年 12 月 31 日	961,107	4,147,543	-	(14,926)	4,698	25,781	(218,845)	4,905,358	55	171,155	5,076,568

綜合財務報表附註

1. 架構及運作

本公司乃在開曼群島註冊成立之有限責任公司，其股份在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。

本綜合財務報表以本集團之功能貨幣港元列賬。

本公司之主要業務為股份投資。其附屬公司主要從事環境及人類健康產品之研究與開發、製造、商品化、市務推廣及銷售，以及投資多項財務及投資產品。

2. 新香港財務報告準則及修訂之採納

本年度本集團首次採納由香港會計師公會所頒佈之多項新的及經修訂的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）、修訂及詮釋（總稱「新準則」）。

除以下所述，採納其他新準則對於本會計年度及前會計年度之集團綜合財務報表並無重大影響。

香港會計準則第1條 (2007 修訂) 「呈列財務報表」

香港會計準則第1條 (2007 修訂) 引入專用術語的更改（包括修訂綜合財務報表的標題）及財務報表的格式及內容的更改。

財務工具披露的改進

(香港財務報告準則第7條修訂「財務工具披露」)

香港財務報告準則第7條之修訂擴大以公平值計量之財務工具有關其公平值計量的披露。此修訂同時擴大及修改有關流動性風險的披露。根據此修訂的過渡性安排，本集團並無提供擴大披露的比較數字。

本集團並無提早應用以下已頒佈但於 2009 年 1 月 1 日開始之財政期間仍未開始生效之新或經修訂之準則及詮釋。

香港財務報告準則（修訂）	於 2008 年頒佈且與香港財務報告準則第 5 條之修訂有關的香港財務報告準則改進 ¹
香港財務報告準則（修訂）	於 2009 年頒佈之香港財務報告準則改進 ²
香港會計準則第 24 條（修訂）	關聯方披露 ⁶
香港會計準則第 27 條（修訂）	綜合與獨立財務報表 ¹
香港會計準則第 32 條（修訂）	供股之分類 ⁴
香港會計準則第 39 條（修訂）	合資格對沖項目 ¹
香港財務報告準則第 1 條（修訂）	首次採納者之新增豁免 ³
香港財務報告準則第 1 條（修訂）	首次採納者無需按照香港財務報告準則第 7 條披露比較信息的有限豁免 ⁵
香港財務報告準則第 2 條（修訂）	一系列以股份為基礎現金支付的支出之交易 ³
香港財務報告準則第 3 條（修訂）	業務合併 ¹
香港財務報告準則第 9 條	財務工具 ⁷
香港財務報告準則—詮釋 14（修訂）	最少資金要求之預付款 ⁶
香港財務報告準則—詮釋 17	非現金資產予擁有者之分配 ¹
香港財務報告準則—詮釋 19	分辯財務負債與權益工具 ⁵

¹ 於 2009 年 7 月 1 日或之後開始之年度生效

² 按情況適用，於 2009 年 7 月 1 日或之後開始之年度與 2010 年 1 月 1 日或之後開始之年度生效

³ 於 2010 年 1 月 1 日或之後開始之年度生效

⁴ 於 2010 年 2 月 1 日或之後開始之年度生效

⁵ 於 2010 年 7 月 1 日或之後開始之年度生效

⁶ 於 2011 年 1 月 1 日或之後開始之年度生效

⁷ 對 2013 年 1 月 1 日或之後開始之年度生效

採納香港財務報告準則第 3 條（修訂）可能對本集團於收購日為 2010 年 1 月 1 日或之後開始年度之業務合併會計處理有影響，而香港會計準則第 27 條（修訂）將對本集團於附屬公司的權益變動之會計處理有影響。

香港財務報告準則第 9 條「財務工具」引入了新的有關財務資產分類和計量要求，將於二零一三年一月一日生效，也可提前應用。該準則要求在香港會計準則第 39 條「財務工具：確認和計量」範圍內的所有已確認財務資產需要以攤銷成本或公平值來計量。具體來說，(i) 運作模式以收取合同指定的現金流為目的而持有的，及 (ii) 根據合同指定的現金流只有支付本金和欠款餘額之利息而持有的債務投資，需要以攤銷成本計量。其他的債務投資和權益投資則以公平值計量。應用香港財務報告準則第 9 條可能對集團財務資產的分類和計量有影響。

基於現時可用的資料，本公司董事初步預期採納其他新及經修訂之準則、修訂及詮釋對本集團業績及財務狀況的編製及呈列並無重大影響。

3. 營業額

營業額指於本期間銷售之發票淨值減去退貨及貿易折扣，及於投資所得收入。其分析如下：

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
環境	732,586	1,016,872
健康	1,928,237	1,961,166
投資	<u>18,066</u>	<u>13,759</u>
	<u><u>2,678,889</u></u>	<u><u>2,991,797</u></u>

4. 其他收益、溢利及虧損

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
其他收益、溢利及虧損包括：		
銀行利息收入	5,886	14,973
聯營公司發行的可轉換債券之利息收入	11,026	6,732
其他利息收入	3,568	-
出售資產之溢利 (附註 9)	20,863	-
可供出售投資減值	-	(27,104)
出售可供出售投資溢利	26,918	-
按公平值列賬及於損益賬處理之投資淨溢利/(虧損)		
- 作為買賣之投資	49,971	17,183
- 其他	134,410	(256,850)
衍生財務工具淨溢利/(虧損)	<u><u>24,773</u></u>	<u><u>(43,499)</u></u>

5. 員工成本

本年度之員工成本(包括薪金、花紅、退休福利計劃供款及招聘成本)共港幣 544.5 百萬元(2008年：港幣 628.1 百萬元)，其中港幣 234.4 百萬元(2008年：港幣 269.8 百萬元)之直接員工成本已包括入銷售成本內。於 2008 年度港幣 13.8 百萬元與開發活動有關之員工成本已被資本化。

員工成本還包括與員工住宿有關之經營租約租金為港幣 0.1 百萬元(2008年：港幣 0.8 百萬元)。

6. 其他開支

其他開支包括港幣 150,102,000 元無形資產撇賬 (2008：無)。於本年度，管理層決定終止若干開發項目。因此，對總額為港幣 150,102,000 元之相關原已資本化的開發及專利權成本作出撇賬。

7. 財務費用

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
利息：		
銀行借款(於五年內償還)	14,396	62,753
銀行透支	181	1,220
少數股東借款	3,392	2,838
融資租約	141	171
	<u>18,110</u>	<u>66,982</u>

8. 稅項

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
本年度稅項支出如下：		
現在稅項		
香港	9,290	7,467
其他司法權區	23,019	2,959
往年撥備不足		
其他司法權區	1,595	4,429
遞延稅項		
香港	157	(62)
其他司法權區	(4,790)	12,747
	<u>29,271</u>	<u>27,540</u>

香港利得稅以暫估應課稅溢利的 16.5% 作出撥備。其他司法權區稅項準備乃根據該地適用稅率計算。

9. 出售資產

本公司一家間接非全資附屬公司 Vitaquest International LLC (「Vitaquest LLC」) 於 2009 年 5 月 29 日與一家獨立第三者公司 Windmill Health Products, LLC (「買家」) 訂立資產購買協議，據此，Vitaquest LLC 同意出售而買家同意購買 Vitaquest LLC 其中一個分銷部門之所有營運資產(「轉讓資產」)(「該出售」)。Vitaquest LLC 主要業務為生產及供應保健產品。該出售完成後 Vitaquest LLC 之主要業務將不會改變。

該出售的總代價為 20,195,000 美元（大約港幣 157,521,000 元），以現金 600,000 美元（大約港幣 4,680,000 元）及由買家發行票面值為 19,595,000 美元（大約港幣 152,841,000 元）之承兌票據（「承兌票據」）支付。轉讓資產帳面總值大約為港幣 136,490,000 元，其中包括應收帳項、存貨、固定資產、商標及分銷網絡。扣除費用後，該出售淨溢利為港幣 20,863,000 元。

該承兌票據利率為固定年利率五厘，以買家擁有之所有資產之第一留置權及抵押權益抵押。該承兌票據項下本金連利息將由 2009 年 7 月 1 日開始分三十六期於每曆月之首日支付。公司董事認為長期應收帳項之賬面值與其公平值相若。截至 2009 年 12 月 31 日，該承兌票據餘額為 11,028,000 美元（大約港幣 86,020,000 元），分析如下：

	<u>2009</u> <u>千港元</u>
承兌票據	86,020
減：流動部份（包括於應收帳項及預付款項（附註 12））	<u>(47,440)</u>
非流動部份（包括於長期應收帳項）	<u><u>38,580</u></u>

10. 每股溢利 / (虧損)

本公司權益股東所佔每股基本及攤薄溢利 / (虧損) 乃根據下列數據計算：

	<u>2009</u> <u>千港元</u>	<u>2008</u> <u>千港元</u>
年度溢利 / (虧損)		
計算每股基本及攤薄溢利所採用之溢利 / (虧損)	<u>187,098</u>	<u>(351,768)</u>
股份數目		
計算每股基本和攤薄溢利 / (虧損)所採用之普通股數目	<u>9,611,073,000</u>	<u>9,611,073,000</u>

計算截至 2009 年及 2008 年 12 月 31 日止兩年度之每股攤薄溢利 / (虧損) 是基於假設本公司之購股權並沒有被行使。

11. 股息

本公司董事並無建議派發任何截至 2009 年 12 月 31 日止年度之股息 (2008 年：無)。

12. 應收賬項及預付款項

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
應收貿易賬項	621,509	510,547
減：減值撥備	(56,774)	(34,655)
	<u>564,735</u>	<u>475,892</u>
其他應收賬項	192,599	92,744
貸款及應收款項	757,334	568,636
訂金及預付款項	48,572	46,559
	<u>805,906</u>	<u>615,195</u>

本集團一般給予客戶平均 30 至 90 天之信貸期。

以下為以發票發出日為基準之貿易賬項賬齡分析。

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
少於 90 日	527,669	423,584
超過 90 日	37,066	52,308
	<u>564,735</u>	<u>475,892</u>

並無減值之貿易應收賬項賬齡分析載列如下：

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
即期	249,826	221,332
逾期少於 90 日	313,884	227,203
逾期超過 90 日	1,025	27,357
	<u>314,909</u>	<u>254,560</u>
	<u>564,735</u>	<u>475,892</u>

公司董事認為貿易及其他應收賬項之賬面值與其公平值相若。

13. 應付賬項及應計費用

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
應付貿易賬項	242,108	259,290
其他應付賬項及應計費用	<u>379,437</u>	<u>329,705</u>
按攤銷成本計算之財務負債	<u><u>621,545</u></u>	<u><u>588,995</u></u>

應付貿易賬項之賬齡分析如下：

	<u>2009</u> 千港元	<u>2008</u> 千港元
即期至 90 日	237,455	239,658
超過 90 日	<u>4,653</u>	<u>19,632</u>
	<u><u>242,108</u></u>	<u><u>259,290</u></u>

公司董事認為貿易及其他應付賬項之賬面值與其公平值相若。

14. 分類資料

自 2009 年 1 月 1 日起，本集團已採納香港財務報告準則第 8 條「經營分類」。香港財務報告準則第 8 條作為披露準則，規定按主要營運決策者（「主要營運決策者」）用以分配資源予各分類及評估其表現的集團部門內部報告為基礎指定經營分類。相對地，此準則前身（香港會計準則第 14 條「分類報告」）規定一家企業以風險和回報方法，以及向主要管理人員提供內部財務報告的系統為起步基礎，指定兩項分類（業務分類及地區分類）。

以往，本集團的主要報告分類為業務分類。主要營運決策者透過檢閱環境業務、健康業務及投資業務的收入及業績評定各部門的表現及分配資源。對照香港會計準則第 14 條所指定的主要報告分類，採納香港財務報告準則第 8 條並無引致本集團報告分類的重新指定。採納香港財務報告準則第 8 條亦無改變分類損益的計量基準。

根據香港財務報告準則第 8 條規定，本集團之報告分類及其他資料總結如下：

(a) 報告分類資料

	環境		健康		投資		未分配		綜合	
	2009 千港元	2008 千港元	2009 千港元	2008 千港元	2009 千港元	2008 千港元	2009 千港元	2008 千港元	2009 千港元	2008 千港元
營業額	732,586	1,016,872	1,928,237	1,961,166	18,066	13,759	-	-	2,678,889	2,991,797
分類業績	51,142	99,925	208,950	90,658	267,203	(315,700)	-	-	527,295	(125,117)
業務發展費用									(18,233)	(22,328)
研究及開發費用									(189,295)	(32,191)
公司費用									(75,054)	(57,627)
樓宇重估虧損									-	(11,420)
財務費用									(18,110)	(66,982)
攤佔聯營公司業績									(11,272)	(9,878)
除稅前溢利 / (虧損)									215,331	(325,543)
稅項									(29,271)	(27,540)
年度溢利 / (虧損)									186,060	(353,083)
其他資料										
攤銷無形資產	(6,351)	(6,927)	(36,940)	(39,188)	-	-	(4,517)	(4,297)	(47,808)	(50,412)
折舊	(8,963)	(11,272)	(37,977)	(34,309)	-	-	(12,828)	(14,549)	(59,768)	(60,130)
可供出售投資										
減值撥備	-	-	-	-	-	(27,104)	-	-	-	(27,104)
壞賬淨準備	(285)	(1,201)	(25,383)	(26,235)	-	-	-	-	(25,668)	(27,436)
無形資產撇賬	-	-	-	-	-	-	(150,102)	-	(150,102)	-

(b) 地區資料

營業額乃按本集團銷售之地區作分析，而非流動資產之價值則按資產所在區域分析。

	營業額 (附註 i)		非流動資產 (附註 ii)	
	2009 千港元	2008 千港元	2009 千港元	2008 千港元
亞洲	64,077	103,205	248,374	420,359
澳洲	1,206,602	1,529,104	1,180,361	926,367
北美洲	1,390,144	1,345,729	3,031,974	2,865,620
	2,660,823	2,978,038	4,460,709	4,212,346

附註

- (i) 營業額並不包括由財務工具產生的投資收入。
- (ii) 非流動資產並不包括財務工具及遞延稅項資產。

本集團公司所在國家包括中國（包括香港）、澳洲、美國和加拿大。

本集團並無重大營業額（不包括財務工具產生的投資收入）來自集團公司各所在以外的國家。本集團亦無重大非流動資產（不包括財務工具及遞延稅項資產）位於集團公司各所在以外的國家。

購入、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零零九年十二月三十一日止年度內，本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回本公司之任何上市證券。

企業管治常規守則

本公司董事會（「董事會」）及管理層致力維持良好的企業管治常規及程序。本公司所遵行的企業管治原則著重高質素之董事會、健全之內部監控，以及對全體股東之透明度及問責性。截至二零零九年十二月三十一日止年度內，本公司已應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之企業管治常規守則（「企業管治常規守則」）所載原則，並已遵守所有守則條文及（如適用）建議最佳常規。

審核委員會

上市規則規定每家上市發行人必須成立由最少三位非執行董事組成之審核委員會，其中大部分成員須為獨立非執行董事及至少一位須具備適當專業資格，或具備適當的會計或相關的財務管理專長。本公司已於二零零二年六月二十六日成立審核委員會（「審核委員會」），並根據企業管治常規守則的條文制訂其書面職權範圍及不時作出修訂。

審核委員會由三位獨立非執行董事王于漸教授（審核委員會主席）、郭李綺華女士及羅時樂先生組成。審核委員會之主要職責包括審查及監察本集團之財政匯報系統及內部運作監控程序、審閱本集團之財務資料，以及檢閱本公司與外聘核數師的關係。

審核委員會已審閱本集團截至二零零九年十二月三十一日止之年度業績。

薪酬委員會

根據企業管治常規守則，本公司已於二零零五年一月一日成立薪酬委員會（「薪酬委員會」），其大部分成員均為獨立非執行董事。薪酬委員會成員包括主席李澤鉅先生（薪酬委員會主席），以及兩位獨立非執行董事郭李綺華女士及羅時樂先生。

股東週年大會

本公司二零一零年度股東週年大會訂於二零一零年五月七日（星期五）上午十時正假座香港九龍紅磡德豐街 20 號九龍海逸君綽酒店一樓大禮堂舉行。股東週年大會通告將按上市規則之規定在適當時間刊登及寄發予股東。

暫停辦理股票過戶登記手續

本公司將由二零一零年四月三十日（星期五）至二零一零年五月七日（星期五），包括首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票人士為確定出席二零一零年度股東週年大會並於會上投票之權利，請將購入之股票及填妥背面或另頁之過戶表格，於二零一零年四月二十九日（星期四）下午四時三十分前送達香港皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716室本公司股票過戶登記分處香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

於本文件日期，本公司執行董事為李澤鉅先生（主席）、甘慶林先生、葉德銓先生、余英才先生及朱其雄博士；非執行董事為 Peter Peace Tulloch 先生、王于漸教授（獨立非執行董事）、郭李綺華女士（獨立非執行董事）及羅時樂先生（獨立非執行董事）。